



Consiglio  
dell'Unione europea

**Bruxelles, 8 settembre 2014  
(OR. en)**

**12953/14**

**FIN 606**

**PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	8 settembre 2014
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2014) 565 final
Oggetto:	Proposta di DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO sulla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2014) 565 final.

---

All.: COM(2014) 565 final



Bruxelles, 8.9.2014  
COM(2014) 565 final

Proposta di

**DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**sulla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea**

## RELAZIONE

Il regolamento (UE, EURATOM) n. 1311/2013 del Consiglio, del 2 dicembre 2013, che stabilisce il quadro finanziario pluriennale per il periodo 2014-2020<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 10, autorizza il ricorso al Fondo di solidarietà dell'Unione europea nei limiti di un massimale annuo pari a 500 milioni di EUR (ai prezzi del 2011), oltre i limiti delle pertinenti rubriche del quadro finanziario. Le condizioni per beneficiare del Fondo sono specificate nel regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio<sup>2</sup>, dato che il regolamento (UE) n. 661/2014 del Parlamento europeo e del Consiglio<sup>3</sup>, che ne reca modifica, non può essere applicato retroattivamente.

Sulla base delle richieste presentate da Italia, Grecia, Slovenia e Croazia, il calcolo degli aiuti a titolo del Fondo, basato sulle stime dell'entità complessiva dei danni, è il seguente:

<b>Catastrofe</b>	<i>Danni diretti</i> <i>(in EUR)</i>	<i>Soglia</i> <i>(in milioni di EUR)</i>	<i>Importo basato sul 2,5%</i> <i>(in EUR)</i>	<i>Importo basato sul 6%</i> <i>(in EUR)</i>	<b>Importo totale dell'aiuto proposto</b> <b>(in EUR)</b>
Inondazioni in Italia	652 418 691	3 752,330	16 310 467	~	<b>16 310 467</b>
Terremoto in Grecia	147 332 790	1 168,231	3 683 320	~	<b>3 683 320</b>
Tempeste di ghiaccio in Slovenia	428 733 722	209,587	5 239 675	13 148 803	<b>18 388 478</b>
Tempeste di ghiaccio/inondazioni in Croazia	291 904 630	254,229	6 355 725	2 260 538	<b>8 616 263</b>
<b>TOTALE</b>					<b>46 998 528</b>

Previo esame delle richieste<sup>4</sup> e tenuto conto dell'importo massimo della sovvenzione che il Fondo può concedere e del margine di riassegnazione degli stanziamenti, la Commissione propone di mobilitare il Fondo di solidarietà dell'Unione europea per un importo totale di 46 998 528 EUR.

La Commissione presenterà un progetto di bilancio rettificativo (PBR) per iscrivere nel bilancio 2014 gli stanziamenti di impegno e di pagamento specifici. In caso di disaccordo verrà avviata la procedura di trilogo conformemente al punto 11 dell'accordo interistituzionale, del 2 dicembre 2013, tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio, sulla cooperazione in materia di bilancio e sulla sana gestione finanziaria<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> GU L 347 del 20.12.2013, pag. 884.

<sup>2</sup> GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3.

<sup>3</sup> GU L 189 del 27.6.2014, pag. 143.

<sup>4</sup> Comunicazione alla Commissione C(2014)6077.

<sup>5</sup> GU C 373 del 20.12.2013, pag. 1.

Proposta di

## **DECISIONE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

### **sulla mobilitazione del Fondo di solidarietà dell'Unione europea**

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 2012/2002 del Consiglio, dell'11 novembre 2002, che istituisce il Fondo di solidarietà dell'Unione europea<sup>6</sup>, in particolare l'articolo 4, paragrafo 3,

visto l'accordo interistituzionale, del 2 dicembre 2013, tra il Parlamento europeo, il Consiglio e la Commissione sulla disciplina di bilancio, sulla cooperazione in materia di bilancio e sulla sana gestione finanziaria<sup>7</sup>, in particolare il punto 11,

vista la proposta della Commissione<sup>8</sup>,

considerando quanto segue:

- (1) L'Unione europea ha istituito il Fondo di solidarietà dell'Unione europea (di seguito il "Fondo") per testimoniare la propria solidarietà alle popolazioni delle regioni colpite da catastrofi.
- (2) L'articolo 10 del regolamento (UE, Euratom) n. 1311/2013 consente di mobilitare il Fondo nei limiti di un massimale anno pari a 500 milioni di EUR (ai prezzi del 2011).
- (3) Il regolamento (CE) n. 2012/2002 contiene le disposizioni che disciplinano la mobilitazione del Fondo.
- (4) L'Italia ha presentato richiesta di mobilitazione del Fondo in relazione a inondazioni.
- (5) La Grecia ha presentato richiesta di mobilitazione del Fondo in relazione ad un terremoto.
- (6) La Slovenia ha presentato richiesta di mobilitazione del Fondo in relazione a tempeste di ghiaccio.
- (7) La Croazia ha presentato richiesta di mobilitazione del Fondo in relazione a tempeste di ghiaccio seguite da inondazioni,

---

<sup>6</sup> GU L 311 del 14.11.2002, pag. 3.

<sup>7</sup> GU C 373 del 20.12.2013, pag. 1.

<sup>8</sup> GU C [...] del [...], pag. [...].

HANNO ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Nel quadro del bilancio generale dell'Unione europea fissato per l'esercizio 2014, una somma pari a 46 998 528 EUR di stanziamenti d'impegno e di pagamento è mobilitata a titolo del Fondo di solidarietà dell'Unione europea.

*Articolo 2*

La presente decisione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Parlamento europeo*  
*Il presidente*

*Per il Consiglio*  
*Il presidente*